

Tingi e le mucche
Tingi og kyrne



✎ Ingrid Schechter
🔒 Ingrid Schechter
📧 Laura Pighini
🗣️ italiensk / nynorsk
📌 nivå 2

Barnebøker for Norge

barnebok.no

Tingi e le mucche / Tingi og kyrne

Skrevet av: Ingrid Schechter

Illustrert av: Ingrid Schechter

Oversatt av: Laura Pighini (it), Espen Stranger-
Johannessen, Martine Rørstad Sand (n)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



Tingi viveva con sua nonna.

...

Tingi budde saman med bestemor si.

Han brukte å passa på kyrne med henne.

...

Badava alle mucche insieme a lei.

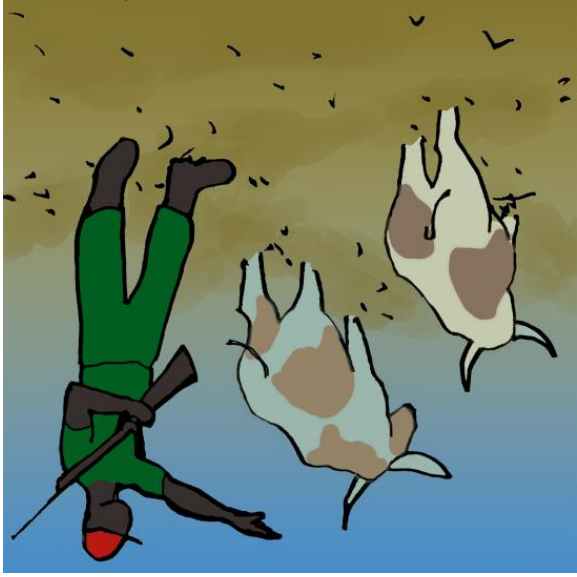




Un giorno i soldati vennero.

...

Ein dag kom soldatane.



Portarono via le mucche.

...

Dei tok kyrne.



E sgattaiolarono a casa in silenzio.

...

Dei sneik seg stille heim.



Tingi e sua nonna scapparono e si nascosero.

...

Tingi og bestemor hans sprang og gøymde seg.



Quando la via fu libera, Tingi e sua nonna uscirono.

...

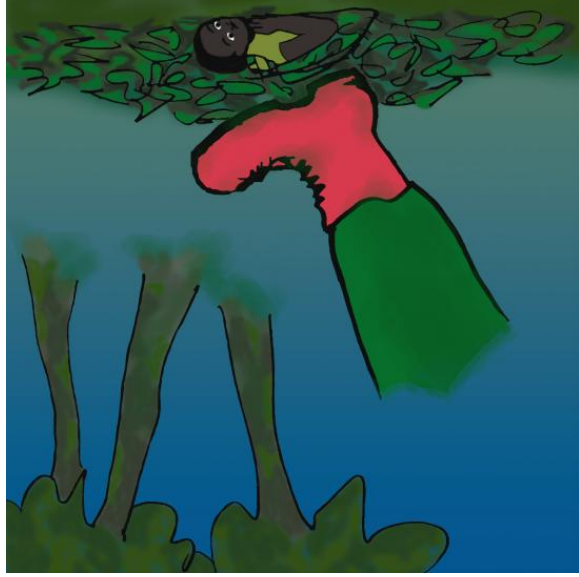
Då det var trygt, kom Tingi og bestemor hans ut.



Si nascosero tra i cespugli fino a sera.

...

Dei gøynde seg i skogen til natta kom.

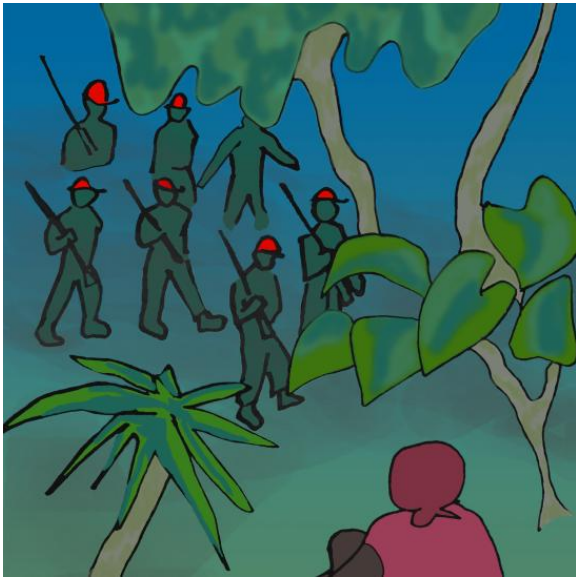


Uno dei soldati mise un piede su di Tingi, ma

lui rimase in silenzio.

...

Ein av soldatane sat foten rett på han, men
han sa ikkje eit ord.



Poi i soldati tornarono.

...

Då kom soldatane tilbake.



Nonna nascose Tingi sotto le foglie.

...

Bestemor gøymde Tingi under blada.